

LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS — WETTEN, DECRETEN EN VERORDENINGEN

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS
ET DE L'INFRASTRUCTURE

F. 91 — 1045

19 DECEMBRE 1990. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 février 1980 fixant les échelles de traitements des grades à la Régie des transports maritimes

BAUDOÛIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1^{er}, modifié par l'arrêté royal n° 4 du 18 avril 1987;

Vu la loi du 1^{er} juillet 1971 portant création de la Régie des transports maritimes, modifiée par la loi du 11 juillet 1975, l'arrêté royal n° 241 du 31 décembre 1983, la loi du 15 mai 1984 et la loi du 6 juin 1990;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères, modifié par les arrêtés royaux des 4 janvier 1974, 2 juin 1975, 5 décembre 1978, 27 juillet 1981 et 30 mars 1983, l'arrêté royal n° 279 du 30 mars 1984 et les arrêtés royaux du 4 novembre 1987 et 3 décembre 1987, 16 août 1988, 27 juillet 1989, 13 décembre 1989 et 21 mars 1990;

Vu l'arrêté royal du 4 février 1980 fixant les échelles de traitements des grades à la Régie des transports maritimes, modifié par les arrêtés royaux des 5 février 1980, 5 avril 1982, 21 octobre 1983, 30 novembre 1984, 14 janvier 1985, 1^{er} avril 1986, 18 avril 1988 et 11 janvier 1989;

Vu les protocoles des 4 novembre 1987, 6 février 1989 et 8 janvier 1990 dans lesquels sont consignées les conclusions des négociations menées au sein du comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 7 novembre 1990;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 7 novembre 1990;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Communications,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 2 de l'arrêté royal du 4 février 1980 fixant les échelles de traitements des grades à la Régie des transports maritimes modifié par les arrêtés royaux des 5 février 1980, 5 avril 1982, 21 octobre 1983, 30 novembre 1984, 14 janvier 1985, 1^{er} avril 1986, 18 avril 1988 et 11 janvier 1989 est remplacé par la disposition suivante :

A. Avec effet au 1^{er} janvier 1990

Art. 2. Les échelles de traitements des grades mentionnés ci-après sont fixées comme suit :

1^o Personnel administratif soumis au statut des agents de l'Etat ou au statut des agents temporaires.

Directeur général	16/1	Directeur-generaal
Directeur d'administration	15/1	Bestuursdirecteur
Premier conseiller	14/1	Eerste adviseur
Ingénieur en chef-directeur	13/4	Hoofdingenieur-directeur
Directeur		Directeur
Commandant-directeur	13/2	Commandant-directeur
Ingénieur principal-chef de service	12/2	Eerstaanwendend ingenieur-hoofd van dienst
Commandant-chef de service (R.12)		Commandant dienstchef (R.12)

1 012 577 — 1 470 832

3 × 1 × 23 036

11 × 2 × 35 377

(Classe 24 ans — Klasse 24 jaar)

N1/GB

Conseiller adjoint-chef de service (R.12)

896 848 — 1 439 841

11 × 2 × 49 363

(Classe 24 ans — Klasse 24 jaar)

N1/GB

MINISTERIE VAN VERKEER
EN INFRASTRUCTUUR

N. 91 — 1045

19 DECEMBRE 1990. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 februari 1980 tot vaststelling van de weddeschalen verbonden aan de graden bij de Regie voor maritiem transport

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1967;

Gelet op de wet van 1 juli 1971 houdende oprichting van de Regie voor maritiem transport, gewijzigd bij de wet van 11 juli 1975, het koninklijk besluit nr. 241 van 31 december 1986, de wet van 15 mei 1984 en de wet van 6 juni 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 januari 1974, 2 juni 1975, 5 december 1978, 27 juli 1981 en 30 maart 1983, het koninklijk besluit nr. 279 van 30 maart 1984 en de koninklijke besluiten van 4 november 1987, 3 december 1987, 16 augustus 1988, 27 juli 1989, 13 december 1989 en 21 maart 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 februari 1980 tot vaststelling van de weddeschalen verbonden aan de graden bij de Regie voor maritiem transport, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 5 februari 1980, 5 april 1982, 21 oktober 1983, 30 november 1984, 14 januari 1985, 1 april 1986, 18 april 1988 en 11 januari 1989;

Gelet op de protocollen van 4 november 1987, 6 februari 1989 en 8 januari 1990 waarin de conclusies van de onderhandelingen gevoerd binnen het gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten worden vermeld;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 7 november 1990;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 7 november 1990;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Verkeerswezen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 2 van het koninklijk besluit van 4 februari 1980 tot vaststelling van de weddeschalen verbonden aan de graden bij de Regie voor maritiem transport, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 5 februari 1980, 5 april 1982, 21 oktober 1983, 30 november 1984, 14 januari 1985, 1 april 1986, 18 april 1988 en 11 januari 1989 wordt door de volgende bepaling vervangen :

A. Vanaf 1 januari 1990

Art. 2. De weddeschalen verbonden aan de hiernavermelde graden worden als volgt vastgesteld :

1^o Administratief personeel onderworpen aan het statuut van het Rijkspersoneel of aan het statuut van het tijdelijk personeel.

Ingenieur industriel — chef de service	12/1	Industrieel ingenieur- hoofd van dienst
Ingenieur principal Informaticien principal	11/6	Eerstaanwezend ingenieur Eerstaanwezend informaticus
Commandant Officier-mécanicien-chef	11/5	Commandant Officier-hoofdwerktuigkundige
Conseiller adjoint Ingenieur industriel principal	11/3	Adjunct-adviseur Eerstaanwezend industrieel ingenieur
Ingenieur Informaticien	10/3	Ingenieur Informaticus
Secrétaire d'administration Ingenieur industriel	10/1	Bestuurssecretaris Industrieel ingenieur
Analyste de programmation (R.25)		Programmeringsanalist (R.25)
	803 058 — 1 181 765	
	3 × 1 × 9 874	
	1 × 2 × 9 874	
	1 × 2 × 13 163	
	2 × 2 × 26 326	
	11 × 2 × 23 036	
	(Classe 20 ans — Klasse 20 jaar)	
	N2/GA	
Capitaine d'hydroptère (R.25)		Vleugelbootkapitein (R.25)
	846 482 — 1 149 232	
	2 × 1 × 19 745	
	10 × 2 × 26 326	
	(Classe 24 ans — Klasse 24 jaar)	
	N2/GA	
Ingenieur technicien principal	25/6	Eerste technisch ingenieur
Ingenieur technicien	24/8	Technisch ingenieur
Agent commercial	24/4	Handelsagent
Premier officier-mécanicien A (R.24)		Eerste officier-werktuigkundige A (R.24)
	783 313 — 1 138 715	
	2 × 1 × 19 745	
	12 × 2 × 26 326	
	(Classe 24 ans — Klasse 24 jaar)	
	N2/GA	
Premier lieutenant (R.24)		Eerste luitenant (R.24)
	766 859 — 1 069 609	
	2 × 1 × 19 745	
	10 × 2 × 26 326	
	(Classe 24 ans — Klasse 24 jaar)	
	N2/GA	
Dessinateur en chef (R.24)		Hoofdtkenaar (R.24)
Promoteur de vente (R.24)		Verkoopspromotor (R.24)
	750 405 — 1 086 076	
	3 × 1 × 9 874	
	1 × 2 × 9 874	
	1 × 2 × 13 163	
	2 × 2 × 26 326	
	10 × 2 × 23 036	
	(Classe 20 ans — Klasse 20 jaar)	
	N2/GA	
Officier de quai principal (R.24)		Eerste kaaiofficier (R.24)
	766 859 — 1 069 609	
	2 × 1 × 19 745	
	10 × 2 × 26 326	
	(Classe 24 ans — Klasse 24 jaar)	
	N2/GA	
Commissaire de bord principal (R.24)		Eerste purser (R.24)
Premier radiotélégraphiste (R.24)		Eerste marconist (R.24)
	704 333 — 1 040 004	
	3 × 1 × 9 874	
	1 × 2 × 9 874	
	1 × 2 × 13 163	
	2 × 2 × 26 326	
	10 × 2 × 23 036	
	(Classe 20 ans — Klasse 20 jaar)	
	N2/GA	
Chef programmeur	24/3	Hoofdprogrammeur
Inspecteur adjoint de 1re classe		Adjunct-inspecteur 1e klasse
Chef administratif	24/1	Bestuurschef

Officier-mécanicien 1 (R.23)

Officier-werktuigkundige A (R.23)

743 823 — 1 015 314

3 × 1 × 11 517

12 × 2 × 19 745

(Classe 24 ans — Klasse 24 jaar)

N2/GA

Infirmier gradué de 1re classe

23/6

Gegradueerd ziekenverpleger 1e klasse

Commissaire de bord

Purser

Radiotélégraphiste

23/1

Marconist

Lieutenant d'hydroptère (R.22)

Luitenant vleugelboot (R.22)

696 065 — 928 066

3 × 1 × 11 517

10 × 2 × 19 745

(Classe 24 ans — Klasse 24 jaar)

N2/GA

Lieutenant (R.22)

Luitenant (R.22)

631 386 — 863 387

3 × 1 × 11 517

10 × 2 × 19 745

(Classe 24 ans — Klasse 24 jaar)

N2/GA

Programmeur de 1re classe (R.22)

Programmeur 1e klasse (R.22)

Chef de terminal (R.22)

Terminalchef (R.22)

603 961 — 916 596

3 × 1 × 9 874

1 × 2 × 9 874

1 × 2 × 13 163

2 × 2 × 26 326

9 × 2 × 23 036

(Classe 20 ans — Klasse 20 jaar)

N2/GA

Officier de quai (R.22)

Kaaiofficier (R.22)

654 422 — 863 389

1 × 1 × 11 517

10 × 2 × 19 745

(Classe 24 ans — Klasse 24 jaar)

N2/GA

Infirmier gradué

22/6

Gegradueerd ziekenverpleger

Adjoint administratif

22/4

Administratief adjunct

Dessinateur naval principal

22/4

Eerste scheepstekenaar

Adjoint administratif de 2e classe

21/2

Administratief adjunct 2e klasse

Secrétaire de direction

21/2

Directiesecretaris

Programmeur de 2e classe (R.20)

Programmeur 2e klasse (R.20)

529 917 — 789 900

3 × 1 × 9 874

1 × 2 × 9 874

1 × 2 × 13 163

9 × 2 × 23 036

(Classe 20 ans — Klasse 20 jaar)

N2/GA

Contrôleur

Controleur

Contrôleur de 2e classe

Controleur 2e klasse

Dessinateur

20/2

Tekenaar

Rédacteur

20/1

Opsteller

Chef-opérateur-mécanographe de 1re classe

35/2

Hoofdoperateur-mechanograaf 1e klasse

Chef-opérateur-mécanographe de 2e classe

34/5

Hoofdoperateur-mechanograaf 2e klasse

Commis-sténodactylographe chef

34/2

Hoofdklerk-stenotypist(e)

Commis-chef

Hoofdklerk

Commis-dactylographe chef

Hoofdklerk-typist(e)

Contrôleur spécial

34/1

Speciaal controleur

Opérateur-mécanographe de 1re classe

32/5

Operateur-mechanograaf 1e klasse

Commis-sténodactylographe principal

32/2

Eerste klerk-stenotypist(e)

Commis-dactylographe principal

Eerste klerk

Commis principal

Eerste klerk

Agent technique de 2e classe

32/1

Technisch beambte 2e klasse

Dessinateur naval adjoint

30/3

Adjunct-scheepstekenaar

Opérateur-mécanographe de 2e classe (R.30)

Operateur-mechanograaf 2e klasse (R.30)

446 921 — 613 836

3 × 1 × 5 175

5 × 2 × 9 262

8 × 2 × 13 135

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N3/GA

Commis-sténodactylographe	30/2	Klerk-stenotypist(e)
Commis		Klerk
Commis-dactylographe	30/1	Klerk-typist(e)
Agent en chef	44/1	Hoofdbeampte
Agent spécial A	43/3	Speciaal beampte A
Chef-huissier	42/1	Hoofdkamerbewaarder
Messenger-huissier	41/1	Bode-kamerbewaarder
Grades supprimés		Afgeschafte graden
Commis principal (R.34)	34/2	Eerste klerk (R.34)
Ticket-collector principal (R.32)		Eerstaanwezend ticket-collector (R.32)
Ticket-collector (R.30)		Ticket-collector (R.30)

513 463 — 709 270

3 × 1 × 8 227

4 × 2 × 9 874

10 × 2 × 13 163

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N3/GA

2° Personnel de maîtrise, gens de métier et de service soumis au statut des agents de l'Etat ou au statut du personnel ouvrier temporaire

Mécanicien de bord de 1re classe A (R.21)

Mécanicien de bord de 1re classe-électricien (R.21)

2° Meesters-, vak- en dienstpersoneel onderworpen aan het statuut van het Rijkspersoneel of aan het statuut van het tijdelijk werkliedenpersoneel

Scheepswerktuigkundige 1e klasse A (R.21)

Scheepswerktuigkundige 1e klasse-electricien (R.21)

556 244 — 822 807

3 × 1 × 9 874

1 × 2 × 9 874

1 × 2 × 13 163

2 × 2 × 26 328

7 × 2 × 23 036

(Classe 20 ans — Klasse 20 jaar)

N2/GA

Technicien d'hydroptère

Mécanicien de bord de 2e classe A

Chef d'atelier pour entretien de navires (R.35)

Officier-mécanicien B (R.35)

Vleugelboottechnicus

Scheepswerktuigkundige 2e klasse A

Atelierchef voor scheepswerk (R.35)

Officier-werktuigkundige B (R.35)

712 560 — 908 367

3 × 1 × 8 227

4 × 2 × 9 874

10 × 2 × 13 163

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N3/GA

Mécanicien de bord de 1re classe B

Contremaître pour entretien de navires

Sous-chef d'atelier pour entretien de navires

Préparateur pour entretien de navires

Technicien-spécialiste pour entretien de navires

Chef-cuisinier (R.33)

Ouvrier-spécialiste de 1re classe pour entretien de navires (R.32)

Scheepswerktuigkundige 1e klasse B

Werkmeester voor scheepswerk

Onderwerkmeester voor scheepswerk

Preparator voor scheepswerk

Specialist-technicus voor scheepswerk

Chef-kok (R.33)

Vakman 1e klasse voor scheepswerk (R.32)

473 362 — 646 742

3 × 1 × 5 175

5 × 2 × 10 555

8 × 2 × 13 135

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N3/GA

Maître (bateaux-pilotes et bateaux-pourvoyeurs) (R.30)

Bootsman (loodsboten en tenders) (R.30)

510 995 — 693 639

3 × 1 × 8 227

4 × 2 × 9 874

9 × 2 × 13 163

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N3/GA

Mécanicien de bord de 2e classe B (R.30)

Scheepswerktuigkundige 2e klasse B (R.30)

487 074 — 660 454

3 × 1 × 5 175

5 × 2 × 10 555

8 × 2 × 13 135

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N3/GA

Maitre (R.30)

Bootsman (R.30)

486 526 — 659 906

3 x 1 x 5 175

5 x 2 x 10 555

8 x 2 x 13 135

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N3/GA

Ouvrier spécialiste pour entretien de navires	30/2	Vakman voor scheepswerk
Matelot-spécialiste bateaux-pilotes	44/3	Matroos-specialist loodsboten
Quartier-maitre de manœuvres		Kwartiermeester
Quartier-maitre de pont	44/1	Dekkwartiermeester
Chef de brigade pour entretien de navires		Brigadechef voor scheepswerk
Ouvrier qualifié A pour entretien de navires	43/6	Geschoold werkman A voor scheepswerk
Cuisinier (embarqué)		Kok (ingescheept)
Matelot-technicien		Matroos-vakman
Ouvrier qualifié B pour entretien de navires		Geschoold werkman B voor scheepswerk
Cuisinier	43/5	Kok
Matelot		Matroos
Chauffeur-spécialiste (bateaux-pilotes, bateaux-pourvoyeurs et bateaux-phares)		Stoker-specialist (loodsboten, tenders en lichtschepen)
Chauffeur	43/4	Stoker
Ouvrier qualifié C pour entretien de navires		Geschoold werkman C voor scheepswerk
Conducteur d'auto-mécanicien	42/3	Autobestuurder-mecanicien
Aide-ouvrier spécialiste A pour entretien de navires	42/2	Hulpvakman A voor scheepswerk
Aide-ouvrier spécialiste B pour entretien de navires	42/1	Hulpvakman B voor scheepswerk
Aide-ouvrier pour entretien de navires	40/2	Hulpwerkman voor scheepswerk
Grades supprimés		Afgeschafte graden
Mécanicien de bord de 1re classe électricien (R.33)		Scheepswerktuigkundige 1e klasse-electicien (R.33)

559 535 — 755 342

3 x 1 x 8 227

4 x 2 x 9 874

10 x 2 x 13 163

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N3/GA

Mécanicien de bord de 2e classe électricien (R.30)

Scheepswerktuigkundige 2e klasse-electicien (R.30)

487 074 — 660 454

3 x 1 x 5 175

5 x 2 x 10 555

8 x 2 x 13 135

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N3/GA

Contremaître de 3e classe (R.30)

Meesterknecht 3e klasse (R.30)

486 526 — 659 906

3 x 1 x 5 175

5 x 2 x 10 555

8 x 2 x 13 135

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N3/GA

Matelot qualifié

Ouvrier de précision	30/2	Volmatroos
Conducteur d'auto-mécanicien du matériel roulant et des engins de levage (R.42)		Precisiewerkman
Ajusteur-mécanicien (R.42)		Autobestuurder-mecanicien van het rollend en hijsend materieel (R.42)
Chaufronnier en cuivre (R.42)		Bankwerker-mecanicien (R.42)
Peintre (R.41)		Koperslager (R.42)
Menuisier (R.41)		Schilder (R.41)
		Schrijnwerker (R.41)

500 056 — 584 765

3 x 1 x 4 175

7 x 2 x 5 692

5 x 2 x 6 468

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N4/GA

3° Personnel soumis à des status autres que ceux mentionnés sub 1° et 2°

3° Personeel onderworpen aan andere dan de onder 1° en 2° vermelde statuten

Journaliste (R.24)

Journalist (R.24)

786 604 — 1 122 275

3 x 1 x 9 874

1 x 2 x 9 874

1 x 2 x 13 163

2 x 2 x 26 326

10 x 2 x 23 036

(Classe 20 ans — Klasse 20 jaar)

N2/GA

Premier poinçonneur-mécanographe spécialiste (R.44)

Eerste ponser-mechanograaf specialist (R.44)

500 056 — 584 765
 3 × 1 × 4 175
 7 × 2 × 5 692
 5 × 2 × 6 468

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N4/GA

Poinçonneur-mécanographe (R.42)

Ponser-mechanograaf (R.42)

430 627 — 513 961
 3 × 1 × 5 986
 2 × 2 × 4 228
 10 × 2 × 5 692

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N4/GA

B. Avec effet au 1^{er} novembre 1990

Art. 2. Les échelles de traitements des grades mentionnés ci-après sont fixées comme suit :

1^o Personnel administratif soumis au statut des agents de l'Etat ou au statut des agents temporaires.

B. Vanaf 1 november 1990

Art. 2. De weddeschalen verbonden aan de hiernavermelde graden worden als volgt vastgesteld :

1^o Administratief personeel onderworpen aan het statuut van het Rijkspersoneel of aan het statuut van het tijdelijk personeel.

Directeur général	16/1	Directeur-generaal
Directeur d'administration	15/1	Bestuursdirecteur
Premier conseiller	14/1	Eerste adviseur
Ingénieur en chef-directeur	13/4	Hoofdingénieur-directeur
Directeur		Directeur
Commandant-directeur	13/2	Commandant-directeur
Ingénieur principal-chef de service	12/2	Eerstaanwezend ingenieur-hoofd van dienst
Commandant-chef de service (R.12)		Commandant dienstchef (R.12)

1 032 828 — 1 500 254

3 × 1 × 23 497
 11 × 2 × 36 085

(Classe 24 ans — Klasse 24 jaar)

N1/GB

Conseiller adjoint-chef de service (R.12)

Adjunct-adviseur-hoofd van dienst (R.12)

914 784 — 1 468 645

11 × 2 × 50 351

(Classe 24 ans — Klasse 24 jaar)

N1/GB

Ingénieur industriel — chef de service	12/1	Industrieel ingenieur-hoofd van dienst
Ingénieur principal		Eerstaanwezend ingenieur
Informaticien principal	11/6	Eerstaanwezend informaticus
Commandant		Commandant
Officier-mécanicien-chef	11/5	Officier-hoofdwerktuigkundige
Conseiller adjoint		Adjunct-adviseur
Ingénieur industriel principal	11/3	Eerstaanwezend industrieel ingenieur
Ingénieur		Ingenieur
Informaticien	10/3	Informaticus
Secrétaire d'administration		Bestuurssecretaris
Ingénieur industriel	10/1	Industrieel ingenieur

Analyste de programmation (R.25)

Programmeringsanalist (R.25)

819 119 — 1 185 004

3 × 1 × 10 072
 1 × 2 × 10 072
 1 × 2 × 13 428
 2 × 2 × 26 852
 11 × 2 × 23 497

(Classe 20 ans — Klasse 20 jaar)

N2/GA

Capitaine d'hydroptère (R.25)

Vleugelbootkapitein (R.25)

863 411 — 1 172 211

2 × 1 × 20 140
 10 × 2 × 26 852

(Classe 24 ans — Klasse 24 jaar)

N2/GA

Ingénieur technicien principal	25/6	Eerste technisch ingenieur
Ingénieur technicien	24/8	Technisch ingenieur
Agent commercial	24/4	Handelsagent

Premier officier-mécanicien A (R.24)		Eerste officier-werktuigkundige A (R.24)
	798 979 — 1 161 483	
	2 × 1 × 20 140	
	12 × 2 × 26 852	
	(Classe 24 ans — Klasse 24 jaar)	
	N2/GA	
Premier lieutenant (R.24)		Eerste luitenant (R.24)
	782 196 — 1 090 996	
	2 × 1 × 20 140	
	10 × 2 × 26 852	
	(Classe 24 ans — Klasse 24 jaar)	
	N2/GA	
Dessinateur en chef (R.24)		Hoofdtkenaar (R.24)
Promoteur de vente (R.24)		Verkoopspromotor (R.24)
	765 413 — 1 107 801	
	3 × 1 × 10 072	
	1 × 2 × 10 072	
	1 × 2 × 13 426	
	2 × 2 × 26 852	
	10 × 2 × 23 497	
	(Classe 20 ans — Klasse 20 jaar)	
	N2/GA	
Officier de quai principal (R.24)		Eerste kaaiofficier (R.24)
	782 196 — 1 090 996	
	2 × 1 × 20 140	
	10 × 2 × 26 852	
	(Classe 24 ans — Klasse 24 jaar)	
	N2/GA	
Commissaire de bord principal (R.24)		Eerste purser (R.24)
Premier radiotélégraphiste (R.24)		Eerste marconist (R.24)
	718 419 — 1 060 807	
	3 × 1 × 10 072	
	1 × 2 × 10 072	
	1 × 2 × 13 426	
	2 × 2 × 26 852	
	10 × 2 × 23 497	
	(Classe 20 ans — Klasse 20 jaar)	
	N2/GA	
Chef programmeur	24/3	Hoofdprogrammeur
Inspecteur adjoint de 1re classe		Adjunct-inspecteur 1e klasse
Chef administratif	24/1	Bestuurschef
Officier-mécanicien A (R.23)		Officier-werktuigkundige A (R.23)
	758 699 — 1 035 620	
	3 × 1 × 11 747	
	12 × 2 × 20 140	
	(Classe 24 ans — Klasse 24 jaar)	
	N2/GA	
Infirmier gradué de 1re classe	23/6	Gegradueerd ziekenverpleger 1e klasse
Commissaire de bord		Purser
Radiotélégraphiste	23/1	Marconist
Lieutenant d'hydroptère (R.22)		Luitenant vleugelboot (R.22)
	709 986 — 946 627	
	3 × 1 × 11 747	
	10 × 2 × 20 140	
	(Classe 24 ans — Klasse 24 jaar)	
	N2/GA	
Lieutenant (R.22)		Luitenant (R.22)
	644 013 — 880 654	
	3 × 1 × 11 747	
	10 × 2 × 20 140	
	(Classe 24 ans — Klasse 24 jaar)	
	N2/GA	
Programmeur de 1re classe (R.22)		Programmeur 1e klasse (R.22)
Chef de terminal (R.22)		Terminalchef (R.22)
	616 040 — 934 931	
	3 × 1 × 10 072	
	1 × 2 × 10 072	
	1 × 2 × 13 426	
	2 × 2 × 26 852	
	9 × 2 × 23 497	
	(Classe 20 ans — Klasse 20 jaar)	
	N2/GA	

Officier de quai (R.22)

Kaaiofficier (R.22)

667 510 — 880 657

1 × 1 × 11 747

10 × 2 × 20 140

(Classe 24 ans — Klasse 24 jaar)

N2/GA

Infirmier gradué	22/6	Gegradueerd ziekenverpleger
Adjoint administratif		Administratief adjunct
Dessinateur naval principal	22/4	Eerste sloopstekenaar
Adjoint administratif de 2e classe		Administratief adjunct 2e klasse
Secrétaire de direction	21/2	Directiesecretaris

Programmeur de 2e classe (R.20)

Programmeur 2e classe (R.20)

540 515 — 805 702

3 × 1 × 10 072

1 × 2 × 10 072

1 × 2 × 13 426

9 × 2 × 23 497

(Classe 20 ans — Klasse 20 jaar)

N2/GA

Contrôleur		Controleur
Contrôleur de 2e classe		Controleur 2e klasse
Dessinateur	20/2	Tekenaar
Rédacteur	20/1	Opsteller
Chef-opérateur-mécanographe de 1re classe	35/2	Hoofdoperateur-mechanograaf 1e klasse
Chef-opérateur-mécanographe de 2e classe	34/5	Hoofdoperateur-mechanograaf 2e klasse
Commis-sténodactylographe chef	34/2	Hoofdklerk-stenotypist(e)
Commis-chef		Hoofdklerk
Commis-dactylographe chef		Hoofdklerk-typist(e)
Contrôleur spécial	34/1	Speciaal controleur
Opérateur-mécanographe de 1re classe	32/5	Operateur-mechanograaf 1e klasse
Commis-sténodactylographe principal	32/2	Eerste klerk-stenotypist(e)
Commis-dactylographe principal		Eerstaanwendend klerk-typist(e)
Commis principal		Eerste klerk
Agent technique de 2e classe	32/1	Technisch beambte 2e klasse
Dessinateur naval adjoint	30/3	Adjunct-sloopstekenaar
Opérateur-mécanographe de 2e classe (R.30)		Operateur-mechanograaf 2e klasse (R.30)

455 859 — 626 112

3 × 1 × 5 278

5 × 2 × 9 447

8 × 2 × 13 398

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N3/GA

Commis-sténodactylographe	30/2	Klerk-stenotypist(e)
Commis		Klerk
Commis-dactylographe	30/1	klerk-typist(e)
Agent en chef	44/1	Hoofdbeambte
Agent spécial A	43/3	Speciaal beambte A
Chef-huissier	42/1	Hoofdkamerbewaarder
Messenger-huissier	41/1	Bode-kamerbewaarder
Grades supprimés		Afgeschaften graden
Commis principal (R.34)	34/2	Eerste klerk (R.34)
Ticket-collector principal (R.32)		Eerstaanwendend ticket-collector (R.32)
Ticket-collector (R.30)		Ticket-collector (R.30)

523 732 — 723 456

3 × 1 × 8 392

4 × 2 × 10 072

10 × 2 × 13 426

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N3/GA

2° Personnel de maîtrise, gens de métier et de service soumis au statut des agents de l'Etat ou au statut du personnel ouvrier temporaire.

2° Meesters-, vak- en dienstponeel onderworpen aan het statuut van het Rijksponeel of aan het statuut van het tijdelijk werkliddeponeel.

Mécanicien de bord de 1re classe A (R.21)

Scheepswerktuigkundige 1e klasse A (R.21)

Mécanicien de bord de 1re classe-électricien (R.21)

Scheepswerktuigkundige 1e klasse-électricien (R.21)

567 368 — 839 265

3 × 1 × 10 072

1 × 2 × 10 072

1 × 2 × 13 426

2 × 2 × 26 852

7 × 2 × 23 497

(Classe 20 ans — Klasse 20 jaar)

N2/GA

Technicien d'hydroptère
 Mécanicien de bord de 2e classe A
 Chef d'atelier pour entretien de navires (R.35)
 Officier-mécanicien B (R.35)

Vleugelboottechnicus
 Scheepswerktuigkundige 2e klasse A
 Atelierchef voor scheepswerk (R.35)
 Officier-werktuigkundige B (R.35)

20/2

726 811 — 926 535

3 × 1 × 8 392

4 × 2 × 10 072

10 × 2 × 13 426

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N3/GA

Mécanicien de bord de 1re classe B 34/3
 Contremaître pour entretien de navires 34/2
 Sous-chef d'atelier pour entretien de navires
 Préparateur pour entretien de navires 34/1
 Technicien-spécialiste pour entretien de navires 33/4
 Chef-cuisinier (R.33)
 Ouvrier-spécialiste de 1re classe pour entretien de navires (R.32)

Scheepswerktuigkundige 1e klasse B
 Werkmeester voor scheepswerk
 Onderwerkmeester voor scheepswerk
 Preparator voor scheepswerk
 Specialist-technicus voor scheepswerk

Chef-kok (R.33)

Vakman 1e klasse voor scheepswerk (R.32)

482 829 — 659 677

3 × 1 × 5 278

5 × 2 × 10 766

8 × 2 × 13 398

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N3/GA

Maître (bateaux-pilotes et bateaux-pourvoyeurs) (R.30)

Bootsman (loodsboten en tenders) (R.30)

521 214 — 707 512

3 × 1 × 8 392

4 × 2 × 10 072

9 × 2 × 13 426

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N3/GA

Mécanicien de bord de 2e classe B (R.30)

Scheepswerktuigkundige 2e klasse B (R.30)

496 815 — 673 663

3 × 1 × 5 278

5 × 2 × 10 776

8 × 2 × 13 398

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N3/GA

Maître (R.30)

Bootsman (R.30)

496 256 — 673 104

3 × 1 × 5 278

5 × 2 × 10 766

8 × 2 × 13 398

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N3/GA

Ouvrier spécialiste pour entretien de navires 30/2
 Matelot-spécialiste bateaux-pilotes 44/3
 Quartier-maître de manœuvres
 Quartier-maître de pont 44/1
 Chef de brigade pour entretien de navires
 Ouvrier qualifié A pour entretien de navires 43/6
 Cuisinier (embarqué)
 Matelot-technicien
 Ouvrier qualifié B pour entretien de navires
 Cuisinier 43/5
 Matelot
 Chauffeur-spécialiste (bateaux-pilotes, bateaux-pourvoyeurs et
 bateaux-phares)
 Chauffeur 43/4
 Ouvrier qualifié C pour entretien de navires
 Conducteur d'auto-mécanicien 42/3
 Aide-ouvrier spécialiste A pour entretien de navires 42/2
 Aide-ouvrier spécialiste B pour entretien de navires 42/1
 Aide-ouvrier pour entretien de navires 40/2

Vakman voor scheepswerk
 Matroos-specialist loodsboten
 Kwartiermeester
 Dekkwartiermeester
 Brigadechef voor scheepswerk
 Geschoold werkman A voor scheepswerk
 Kok (ingescheept)
 Matroos-vakman
 Geschoold werkman B voor scheepswerk
 Kok
 Matroos
 Stoker-specialist (loodsboten, tenders en lichtschepen)
 Stoker
 Geschoold werkman C voor scheepswerk
 Autobestuurder-mecanicien
 Hulpvakman A voor scheepswerk
 Hulpvakman B voor scheepswerk
 Hulpwerkman voor scheepswerk

Grades supprimés

Afgeschafte graden

Mécanicien de bord de 1re classe
 électricien (R.33)

Scheepswerktuigkundige 1e klasse-
 electricien (R.33)

570 725 — 770 449

3 × 1 × 8 392

4 × 2 × 10 072

10 × 2 × 13 426

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N3/GA

Mécanicien de bord de 2e classe
électricien (R.30)

Scheepswerktuigkundige 2e klasse-
electricien (R.30)

496 815 — 673 663

3 × 1 × 5 278

5 × 2 × 10 766

8 × 2 × 13 398

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N3/GA

Contremaître de 3e classe (R.30)

Meesterknecht 3e klasse (R.30)

496 256 — 673 104

3 × 1 × 5 278

5 × 2 × 10 766

8 × 2 × 13 398

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N3/GA

Matelot qualifié

Ouvrier de précision 30/2

Conducteur d'auto-mécanicien du matériel roulant et des engins
de levage (R.42)

Ajusteur-mécanicien (R.42)

Chaudronnier en cuivre (R.42)

Peintre (R.41)

Menuisier (R.41)

Volmatroos

Precisiewerkman

Autosbestuurder-mecaniciën van het rollend en hijsend mate-
rieel (R.42)

Bankwerker-mecaniciën (R.42)

Koperslager (R.42)

Schilder (R.41)

Schrijnwerker (R.41)

510 057 — 596 460

3 × 1 × 4 257

7 × 2 × 5 806

5 × 2 × 6 598

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N4/GA

3^o Personnel soumis à des statuts autres que ceux mentionnés
sub 1^o et 2^o.

Journaliste (R.24)

3^o Personeel onderworpen aan andere dan de onder 1^o en 2^o
vermelde statuten.

Journalist (R.24)

802 336 — 1 144 724

3 × 1 × 10 072

1 × 2 × 10 072

1 × 2 × 13 426

2 × 2 × 26 852

10 × 2 × 23 497

(Classe 20 ans — Klasse 20 jaar)

N2/GA

Premier poinçonneur-mécanographe spécialiste (R.44)

Eerste ponser-mechanograaf specialist (R.44)

510 057 — 596 460

3 × 1 × 4 257

7 × 2 × 5 806

5 × 2 × 6 598

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N4/GA

Poinçonneur-mécanographe (R.42)

Ponser-mechanograaf (R.42)

439 239 — 524 240

3 × 1 × 6 105

2 × 2 × 4 313

10 × 2 × 5 805

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N4/GA

Art. 2. A l'article 3 du même arrêté les échelles de traitements des
grades mentionnés ci-après sont remplacées par les échelles
suivantes :

A. Avec effet au 1^{er} janvier 1990.

1^o Personnel administratif soumis au statut des agents de l'Etat
ou au statut des agents temporaires.

Ingenieur (R.10)

Art. 2. In artikel 3 van hetzelfde besluit worden de weddeschalen
verbonden aan de hiernavermelde graden vervangen door de
volgende weddeschalen :

A. Vanaf 1 januari 1990.

1^o Administratief personeel onderworpen aan het statuut van het
Rijkspersoneel of aan het statuut van het tijdelijk personeel.

Ingenieur (R.10)

1 163 408 — 1 632 355

3 × 1 × 24 681

8 × 2 × 49 363

(Classe 24 ans — Klasse 24 jaar)

N1/GB

Secrétaire d'administration (R.10)

Bestuurssecretaris (R.10)

826 095 - 1332 069

3 x 1 x 32 908

9 x 2 x 45 250

(Classe 24 ans - Klasse 24 jaar)

N1/GB

Ingénieur industriel (R.10)

Industrieel ingenieur (R.10)

788 219 - 1211 097

3 x 1 x 23 036

10 x 2 x 35 377

(Classe 24 ans - Klasse 24 jaar)

N1/GB

Adjoint administratif (R.22)

Administratief adjunct (R.22)

Dessinateur naval principal (R.22)

Eerste scheepstekenaar (R.22)

704 333 - 1040 004

3 x 1 x 9 874

1 x 2 x 9 874

1 x 2 x 13 163

2 x 2 x 26 326

10 x 2 x 23 036

(Classe 20 ans - Klasse 20 jaar)

N2/GA

Contrôleur (R.20)

Controleur (R.20)

529 017 - 842 552

3 x 1 x 9 874

1 x 2 x 9 874

1 x 2 x 13 163

2 x 2 x 26 326

9 x 2 x 23 036

(Classe 20 ans - Klasse 20 jaar)

N2/GA

Rédacteur (R.20)

Opsteller (R.20)

Dessinateur (R.20)

Tekenaar (R.20)

510 172 - 822 007

3 x 1 x 9 874

1 x 2 x 9 874

1 x 2 x 13 163

2 x 2 x 26 326

9 x 2 x 23 036

(Classe 20 ans - Klasse 20 jaar)

N2/GA

Dessinateur naval adjoint (R.30)

Adjunct-scheepstekenaar (R.30)

Commis-sténodactylographe (R.30)

Klerk-stenotypist(e) (R.30)

486 526 - 659 906

3 x 1 x 5 175

5 x 2 x 10 555

8 x 2 x 13 135

(Classe 18 ans - Klasse 18 jaar)

N3/GA

Commis (R.30)

Klerk (R.30)

Commis-dactylographe (R.30)

Klerk-typiste(e) (R.30)

475 008 - 648 388

3 x 1 x 5 175

5 x 2 x 10 555

8 x 2 x 13 135

(Classe 18 ans - Klasse 18 jaar)

N3/GA

Agent spécial A (R.43)

Speciaal beambte A (R.43)

478 117 - 568 259

3 x 1 x 5 986

7 x 2 x 5 692

5 x 2 x 6 468

(Classe 18 ans - Klasse 18 jaar)

N4/GA

Chef-huissier (R.42)

Hoofdkamerbewaarder (R.42)

469 890 - 560 032

3 x 1 x 5 986

7 x 2 x 5 692

5 x 2 x 6 468

(Classe 18 ans - Klasse 18 jaar)

N4/GA

Messenger-huissier (R.41)

Bode kamerbewaarder (R.41)

455 308 — 538 642

3 × 1 × 5 986

2 × 2 × 4 228

10 × 2 × 5 692

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N4/GA

2^o Personnel de maîtrise, gens de métier et de service soumis au statut du personnel ouvrier temporaire.2^o Meesters-, vak- en dienstpersioneel onderworpen aan het statuut van het Rijkspersoneel of aan het statuut van het tijdelijk werkliedenpersoneel.

Mécanicien de bord de 1re classe A (R.21)

Scheepswerktuigkundige 1e klasse A (R.21)

Mécanicien de bord de 1re classe-électricien (R.21)

Scheepswerktuigkundige 1e klasse-électricien (R.21)

593 541 — 880 104.

3 × 1 × 9 874

1 × 2 × 9 874

1 × 2 × 13 163

2 × 2 × 26 326

7 × 2 × 23 036

(Classe 20 ans — Klasse 20 jaar)

N2/GA

Mécanicien de bord de 1re classe B (R.34)

Scheepswerktuigkundige 1e klasse B (R.34)

Mécanicien de bord de 1re classe-électricien (grade supprimé — R.33)

Scheepswerktuigkundige 1e klasse-électricien (afgeschafte graad — R.33)

599 025 — 794 832

3 × 1 × 8 227

4 × 2 × 9 874

10 × 2 × 13 163

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N3/GA

Technicien-spécialiste pour entretien de navires (R.33)

Specialist-technicus voor scheepswerk (R.33)

502 494 — 698 301

3 × 1 × 8 227

4 × 2 × 9 874

10 × 2 × 13 163

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N3/GA

Ouvrier-spécialiste de 1re classe pour entretien de navires (R.32)

Vakman 1e klasse voor scheepswerk (R.32)

487 136 — 689 780

3 × 1 × 8 227

4 × 2 × 9 874

9 × 2 × 13 163

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N3/GA

Mécanicien de bord de 2e classe B (R.30)

Scheepswerktuigkundige 2e klasse B (R.30)

Mécanicien de bord de 2e classe-électricien (grade supprimé — R.30)

Scheepswerktuigkundige 2e klasse-électricien (afgeschafte graad — R.30)

513 463 — 709 270

3 × 1 × 8 227

4 × 2 × 9 874

1 × 2 × 13 163

2 × 2 × 26 326

5 × 2 × 13 163

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N3/GA

Chef de brigade pour entretien de navires (R.43)

Brigadefchef voor scheepswerk (R.43)

Ouvrier qualifié A pour entretien de navires (R.43)

Geschoold werkman A voor scheepswerk (R.43)

Cuisinier (embarqué) (R.43)

Kok (ingescheept) (R.43)

Matelot-technicien (R.43)

Matroos-vakman (R.43)

511 025 — 595 734

3 × 1 × 4 175

7 × 2 × 5 692

5 × 2 × 6 468

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N4/GA

Cuisinier (R.43)

Kok (R.43)

Ouvrier qualifié B pour entretien de navires (R.43)

Geschoold werkman B voor scheepswerk (R.43)

Chauffeur-spécialiste (bateaux-pilotes, bateaux-pourvoyeurs et bateaux-phares) (R.43)

Stoker-specialist (loodsboten, tenders en lichtschepen) (R.43)

Ouvrier qualifié C pour entretien de navires (R.42)

Geschoold werkman C voor scheepswerk (R.42)

500 056 — 584 765

3 × 1 × 4 175

7 × 2 × 5 692

5 × 2 × 6 468

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N4/GA

Matelot (R.43)
Chauffeur (R.43)

Matroos (R.43)
Stoker (R.43)

478 117 — 568 259
3 × 1 × 5 988
7 × 2 × 5 692
5 × 2 × 6 488
(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)
N4/GA

Aide-ouvrier pour entretien de navires (R.40)

Hulpwerkmán voor scheepswerk (R.40)

430 627 — 513 961
3 × 1 × 5 988
2 × 2 × 4 228
10 × 2 × 5 692
(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)
N4/GA

B. Avec effet au 1^{er} novembre 1990.

1^o Personnel administratif soumis au statut des agents de l'Etat
ou au statut des agents temporaires.

Ingenieur (R.10)

b. Vanaf 1 november 1990.

1^o Administratief personeel onderworpen aan het statuut van het
Rijkspersoneel of aan het statuut van het tijdelijk personeel.

Ingenieur (R.10)

1 186 876 — 1 665 006
3 × 1 × 25 174
8 × 2 × 50 351
(Classe 24 ans — Klasse 24 jaar)
N1/GB

Secrétaire d'administration (R.10)

Bestuurssecretaris (R.10)

842 616 — 1 358 709
3 × 1 × 33 586
9 × 2 × 46 155
(Classe 24 ans — Klasse 24 jaar)
N1/GB

Ingenieur industriel (R.10)

Industrieel ingenieur (R.10)

803 983 — 1 235 324
3 × 1 × 23 497
10 × 2 × 36 085
(Classe 24 ans — Klasse 24 jaar)
N1/GB

Adjoint administratif (R.22)
Dessinateur naval principal (R.22)

Administratief adjunct (R.22)
Eerste scheepstekenaar (R.22)

718 419 — 1 060 807
3 × 1 × 10 072
1 × 2 × 10 072
1 × 2 × 13 426
2 × 2 × 26 852
10 × 2 × 23 497
(Classe 20 ans — Klasse 20 jaar)
N2/GA

Contrôleur (R.20)

Controleur (R.20)

540 515 — 859 406
3 × 1 × 10 072
1 × 2 × 10 072
1 × 2 × 13 426
2 × 2 × 26 852
9 × 2 × 23 497
(Classe 20 ans — Klasse 20 jaar)
N2/GA

Rédacteur (R.20)
Dessinateur (R.20)

Opsteller (R.20)
Tekenaar (R.20)

520 375 — 839 266
3 × 1 × 10 072
1 × 2 × 10 072
1 × 2 × 13 426
2 × 2 × 26 852
9 × 2 × 23 497
(Classe 20 ans — Klasse 20 jaar)
N2/GA

Dessinateur naval adjoint (R.30)
 Commis-sténodactylographe (R.30)

Adjunct-scheepstekenaar (R.30)
 Klerk-stenotypist(e) (R.30)

496 256 — 673 104

3 × 1 × 5 278
 5 × 2 × 10 766
 8 × 2 × 13 398

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N3/GA

Commis (R.30)
 Commis-dactylographe (R.30)

Klerk (R.30)
 Klerk-typist(e) (R.30)

484 508 — 661 356

3 × 1 × 5 278
 5 × 2 × 10 766
 8 × 2 × 13 398

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N3/GA

Agent spécial A (R.43)

Speciaal beambte A (R.43)

487 679 — 579 626

3 × 1 × 6 105
 7 × 2 × 5 806
 5 × 2 × 6 598

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N4/GA

Chef-huissier (R.42)

Hoofdkamerbewaarder (R.42)

479 287 — 571 234

3 × 1 × 6 105
 7 × 2 × 5 806
 5 × 2 × 6 598

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N4/GA

Messenger-huissier (R.41)

Bode kamerbewaarder (R.41)

464 414 — 549 415

3 × 1 × 6 105
 2 × 2 × 4 313
 10 × 2 × 5 806

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N4/GA

2° Personnel de maîtrise, gens de métier et de service soumis au statut du personnel ouvrier temporaire.

2° Meesters-, vak- en dienstpersoneel onderworpen aan het statuut van het Rijkspersoneel of aan het statuut van het tijdelijk werkliedenpersoneel.

Mécanicien de bord de 1re classe A (R.21)
 Mécanicien de bord de 1re classe-électricien (R.21)

Scheepswerktuigkundige 1e klasse A (R.21)
 Scheepswerktuigkundige 1e klasse-électricien (R.21)

605 411 — 877 308

3 × 1 × 10 072
 1 × 2 × 10 072
 1 × 2 × 13 426
 2 × 2 × 26 852
 7 × 2 × 23 497

(Classe 20 ans — Klasse 20 jaar)

N2/GA

Mécanicien de bord de 1re classe B (R.34)
 Mécanicien de bord de 1re classe-électricien (grade supprimé — R.33)

Scheepswerktuigkundige 1e klasse B (R.34)
 Scheepswerktuigkundige 1e klasse-électricien (afgeschatte graad — R.33)

611 005 — 810 729

3 × 1 × 8 392
 4 × 2 × 10 072
 10 × 2 × 13 426

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N3/GA

Technicien-spécialiste pour entretien de navires (R.33)

Specialist-technicus voor scheepswerk (R.33)

512 543 — 712 267

3 × 1 × 8 392
 4 × 2 × 10 072
 10 × 2 × 13 426

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N3/GA

Ouvrier-spécialiste de 1re classe pour entretien de navires (R.32)	Vakman 1e klasse voor scheepswerk (R.32)
496 878 — 683 176	
3 × 1 × 8 392	
4 × 2 × 10 072	
9 × 2 × 13 426	
(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)	
N3/GA	
Mécanicien de bord de 2e classe B (R.30)	Scheepswerktuigkundige 2e klasse B (R.30)
Mécanicien de bord de 2e classe-électricien (grade supprimé — R.30)	Scheepswerktuigkundige 2e klasse-électricien (afgeschafte graad — R.30)
523 732 — 723 456	
3 × 1 × 8 392	
4 × 2 × 10 072	
1 × 2 × 13 426	
2 × 2 × 26 852	
5 × 2 × 13 426	
(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)	
N3/GA	
Chef de brigade pour entretien de navires (R.43)	Brigadefchef voor scheepswerk (R.43)
Ouvrier qualifié A pour entretien de navires (R.43)	Geschoold werkman A voor scheepswerk (R.43)
Cuisinier (embarqué) (R.43)	Kok (ingescheept) (R.43)
Matelot-technicien (R.43)	Matroos-vakman (R.43)
521 245 — 607 648	
3 × 1 × 4 257	
7 × 2 × 5 806	
5 × 2 × 6 598	
(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)	
N4/GA	
Cuisinier (R.43)	Kok (R.43)
Ouvrier qualifié B pour entretien de navires (R.43)	Geschoold werkman B voor scheepswerk (R.43)
Chauffeur-spécialiste (bateaux-pilotes, bateaux-pourvoyeurs et bateaux-phares) (R.43)	Stoker-specialist (loodsboten, tenders en lichtschepen) (R.43)
Ouvrier qualifié C pour entretien de navires (R.42)	Geschoold werkman C voor scheepswerk (R.42)
510 057 — 596 460	
3 × 1 × 4 257	
7 × 2 × 5 806	
5 × 2 × 6 598	
(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)	
N4/GA	
Matelot (R.43)	Matroos (R.43)
Chauffeur (R.43)	Stoker (R.43)
487 679 — 579 626	
3 × 1 × 6 105	
7 × 2 × 5 806	
5 × 2 × 6 598	
(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)	
N4/GA	
Aide-ouvrier pour entretien de navires (R.40)	Hulpwerkman voor scheepswerk (R.40)
439 239 — 524 240	
3 × 1 × 6 105	
2 × 2 × 4 313	
10 × 2 × 5 805	
(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)	
N4/GA	
Art. 3. A l'article 3bis du même arrêté les échelles de traitements des grades mentionnés ci-après sont remplacées par les échelles de traitements suivantes :	Art. 3. In artikel 3bis van hetzelfde besluit worden de weddeschalen verbonden aan de hierna vermelde graden vervangen door de volgende weddeschalen :
A. Avec effet au 1 ^{er} janvier 1990	A. Vanaf 1 januari 1990
Mécanicien de bord de 1re classe B (R.34)	Scheepswerktuigkundige 1e klasse B (R.34)
Mécanicien de bord de 1re classe-électricien (grade supprimé — R.33)	Scheepswerktuigkundige 1e klasse — electricien (afgeschafte graad — R.33)
630 289 — 826 096	
3 × 1 × 8 227	
4 × 2 × 9 874	
10 × 2 × 13 163	
(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)	
N3/GA	

Mécanicien de bord de 2e classe B (R.30) | Scheepswerktuigkundige 2e klasse B (R.30)
 Mécanicien de bord de 2e classe-électricien (grade supprimé — R.30) | Scheepswerktuigkundige 2e klasse-electricien (afgeschafte graad — R.30)

599 025 — 794 832

3 × 1 × 8 227

4 × 2 × 9 874

10 × 2 × 13 163

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N3/GA

Maître (R.30)

Bootsman (R.30)

510 995 — 693 639

3 × 1 × 8 227

4 × 2 × 9 874

9 × 2 × 13 163

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N3/GA

Cuisinier (embarqué) (R.43)

Kok (ingescheept) (R.43)

Matelot-technicien (R.43)

Matroos-vakman (R.43)

538 450 — 623 159

3 × 1 × 4 175

7 × 2 × 5 692

5 × 2 × 6 468

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N4/GA

B. Avec effet au 1^{er} novembre 1990

| B. Vanaf 1 november 1990

Mécanicien de bord de 1re classe B (R.34)

Scheepswerktuigkundige 1e klasse B (R.34)

Mécanicien de bord de 1re classe-électricien (grade supprimé — R.33)

Scheepswerktuigkundige 1e klasse-electricien (afgeschafte graad — R.33)

642 894 — 842 618

3 × 1 × 8 392

4 × 2 × 10 072

10 × 2 × 13 426

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N3/GA

Mécanicien de bord de 2e classe B (R.30)

Scheepswerktuigkundige 2e klasse B (R.30)

Mécanicien de bord de 2e classe-électricien (grade supprimé — R.30)

Scheepswerktuigkundige 2e klasse-electricien (afgeschafte graad — R.30)

611 005 — 810 729

3 × 1 × 8 392

4 × 2 × 10 072

10 × 2 × 13 426

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N3/GA

Maître (R.30)

Bootsman (R.30)

521 214 — 707 512

3 × 1 × 8 392

4 × 2 × 10 072

9 × 2 × 13 426

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N3/GA

Cuisinier (embarqué) (R.43)

Kok (ingescheept) (R.43)

Matelot-technicien (R.43)

Matroos-vakman (R.43)

549 219 — 635 622

3 × 1 × 4 257

7 × 2 × 5 806

5 × 2 × 6 598

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N4/GA

Art. 4bis. L'échelle de traitements reprise à l'article 4bis du même arrêté est remplacée par l'échelle de traitements suivante :

Art. 4. De weddeschaal opgenomen in artikel 4bis van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende weddeschaal :

A. Avec effet au 1^{er} janvier 1990.

A. Vanaf 1 januari 1990.

620 610 — 1 123 360

2 × 1 × 19 745

10 × 2 × 26 326

(Classe 24 ans — Klasse 24 jaar)

N2/GA

B. Avec effet au 1^{er} novembre 1990.

837 022 — 1 145 822

2 × 1 × 20 140

10 × 2 × 26 852

(Classe 24 ans — Klasse 24 jaar)

N2/GA

Art. 5. Au tableau repris à l'article 5 du même arrêté les montants « 25 440 », « 16 960 » et « 8 480 » sont remplacés respectivement par les montants suivants :

A. Avec effet au 1^{er} janvier 1990.

« 65 816 », « 43 877 » et « 21 939 »

B. Avec effet au 1^{er} novembre 1990.

« 67 132 », « 44 754 » et « 22 377 »

Art. 6. L'article 6 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

Art. 6. Le traitement de l'agent qui au 31 mars 1972, était titulaire du grade de contrôleur spécial est fixé dans l'échelle 34/2.

Art. 7. L'article 6bis du même arrêté est abrogé.

Art. 8. L'échelle de traitements reprise à l'article 11 du même arrêté est remplacée par l'échelle de traitements suivante :

A. Avec effet au 1^{er} janvier 1990.

630 289 — 826 096

3 × 1 × 8 227

4 × 2 × 9 874

10 × 2 × 13 163

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N3/GA

B. Avec effet au 1^{er} novembre 1990.

642 894 — 842 618

3 × 1 × 8 392

4 × 2 × 10 072

10 × 2 × 13 426

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N3/GA

Art. 9. L'échelle de traitements reprise à l'article 13 du même arrêté est remplacée par l'échelle de traitements suivante :

A. Avec effet au 1^{er} janvier 1990.

443 868 — 605 608

3 × 1 × 5 175

5 × 2 × 8 227

8 × 2 × 13 135

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N3/GA

B. Avec effet au 1^{er} novembre 1990.

452 745 — 617 723

3 × 1 × 5 278

5 × 2 × 8 392

8 × 2 × 13 398

(Classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N3/GA

Art. 10. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Communications est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 décembre 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et
Ministre des Communications,

J.-L. DEHAENE

B. Vanaf 1 november 1990.

Art. 5. In de tabel opgenomen in artikel 5 van hetzelfde besluit worden de bedragen « 25 440 », « 16 960 » en « 8 480 » respectievelijk vervangen door de volgende bedragen :

A. Vanaf 1 januari 1990.

« 65 816 », « 43 877 » en « 21 939 »

B. Vanaf 1 november 1990.

« 67 132 », « 44 754 » en « 22 377 »

Art. 6. Artikel 6 van hetzelfde besluit wordt door de volgende bepaling vervangen :

Art. 6. De wedde van het personeelslid dat op 31 maart 1972 titularis was van de graad van speciaal controleur wordt vastgesteld in de schaal 34/2.

Art. 7. Artikel 6bis van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 8. De weddeschaal opgenomen in artikel 11 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende weddeschaal :

A. Vanaf 1 januari 1990.

Art. 9. De weddeschaal opgenomen in artikel 13 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende weddeschaal :

A. Vanaf 1 januari 1990.

B. Vanaf 1 november 1990.

Art. 10. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Verkeerswezen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 december 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en
Minister van Verkeerswezen,

J.-L. DEHAENE